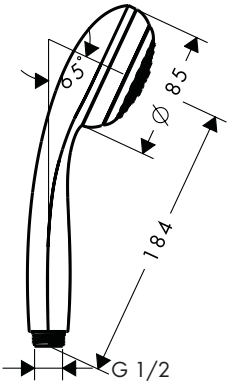
hansgrohe

DE Montageanleitung
FR Instructions de montage
EN assembly instructions
IT Istruzioni per Installazione
ES Instrucciones de montaje
NL Handleiding
DK Monteringsvejledning
PT Manual de Instalación
PL Instrukcja montażu
CS Montážní návod
SK Montážny návod
ZH 组装说明
RU Инструкция по монтажу
HU Szerelési útmutató
FI Asennusohje
SV Monteringsanvisning
LT Montavimo instrukcijos
HR Uputstva za instalaciju
TR Montaj kılavuzu
RO Instrucțiuni de montare
EL Οδηγία συναρμολόγησης
SL Navodila za montažo
ET Paigaldusjuhend
LV Montāžas instrukcija
SR Uputstvo za montažu
NO Montasjeveiledning
BG Инструкция за употреба
SQ Udhëzime rreth montimit
AR تعليمات التجميع

Crometta 85 Green
28561000
Crometta 85 1jet
28606000



Crometta 85 Green
28561000
Crometta 85 1jet
28606000

UNIDOMO®

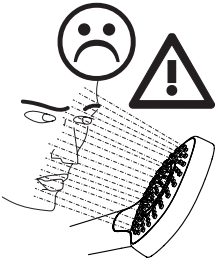
Ihr Online-Fachhändler für: hansgrohe

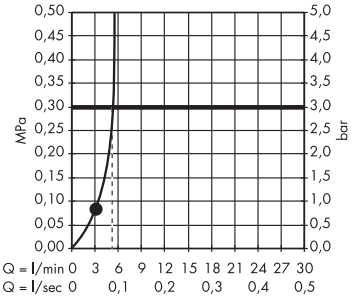
- Kostenlose und individuelle Beratung
- Hochwertige Produkte
- Kostenloser und schneller Versand
- TOP Bewertungen
- Exzelenter Kundenservice
- Über 20 Jahre Erfahrung

E-Mail: info@unidomo.de | Tel.: 04621 - 30 60 89 0 | www.unidomo.de

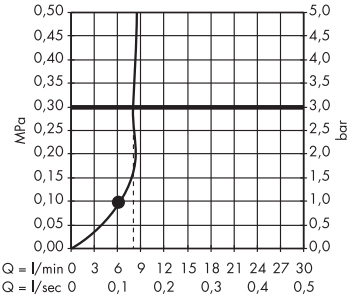
uniDomo GmbH & Co. KG • Thorshammer 12 • 24866 Busdorf • UstIdNr. DE257133895 • Geschäftsführer: Rainer Nau, Sven Klinker

P	**max. 0,6 MPa 6 bar**	**0,1 - 0,4 MPa 1 - 4 bar**	☺
T	**max. 60 °C**	**< 50 °C**	☺

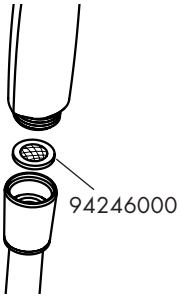




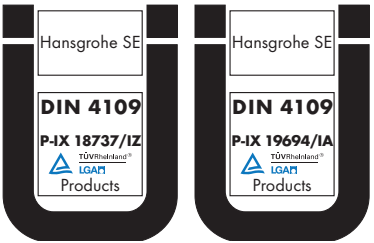
Crometta 85 Green 28561000



Crometta 85 1jet 28606000

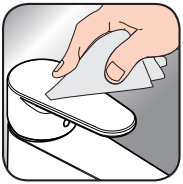


	P-IX	DVGW	NF
28561000 P-IX 18737/IZ		BT0633	
28606000 P-IX 19694/IA			



DE Reinigungsempfehlung / Garantie / Kontakt
FR Recommandation pour le nettoyage / Garanties / Contact
EN Cleaning recommendation / Warranty / Contact
IT Raccomandazione di pulizia / Garanzia / Contatto
ES Recomendaciones para la limpieza / Garantía / Contacto
NL Aanbevelingen inzake reiniging / Garantie / Contact
DK Rensning, anbefaling / Garanti / Kontakt
PT Recomendações de limpeza / Garantia / Contacto
PL Zalecenie dotyczące pielęgnacji / Gwarancja / Kontakt
CS Doporučení k čistění / Záruka / Kontakt
SK Odporúčania pre čistenie / Záruka / Kontakt
ZH 清洁指南 / 担保 / 接触
RU Рекомендации по очистке / Гарантия / Контакты
HU Tisztítási tanácsok / Garancia / érintkezés
FI Puhdistussuositus / Takuu / Kosketus
SV Rengöringsrekommendationer / Garanti / Contacto
LT Valymo rekomendacijos / Garantija / Kontaktai
HR Preporuke za čišćenje / Garancija / Kontakt
TR Temizleme önerisi / Garanti / Temas
RO Recomandări pentru curățare / Garanție / Contact
EL Σύσταση καθαρισμού / Εγγύηση / επαφή
SL Priporočilo za čiščenje / Garancija / Kontakt
ET Puhastussoovitused / Garantii / Kontakt
LV Tīrīšanas ieteikumi / Garantija / Kontakti
SR Preporuke za čišćenje / Garancija / Kontakt
NO Anbefaling for rengjøring / Garanti / Kontakt
BG Препоръка за почистване / Гаранция / Контакт
SQ Këshilla rreth pastrimit / Garancia / Kontakt
KO 세정시 권장사항 / 품질보증 / 접촉
AR توصيات التنظيف / الضمان (الولايات المتحدة الأمريكية) / اتصال

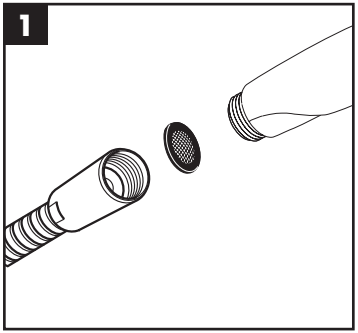
www.hansgrohe.com/cleaning-recommendation

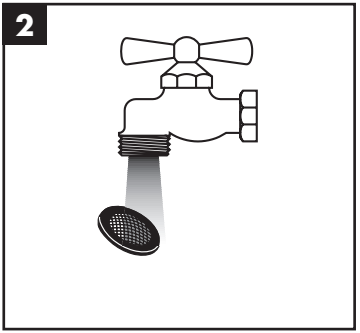


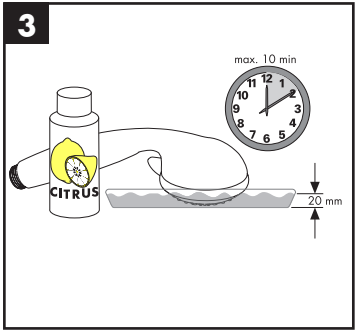
www.hansgrohe.com/cleaning-recommendation

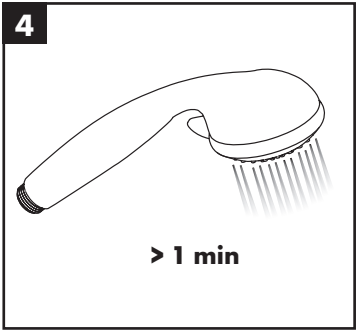
www.hansgrohe.com/cleaning-recommendation

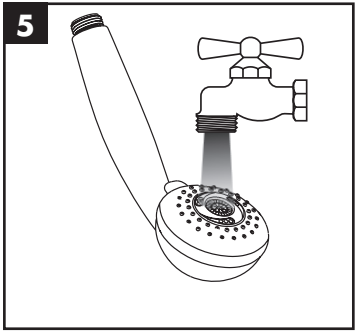
www.hansgrohe.com/cleaning-recommendation


1


2


3
max. 10 min
CITRUS
20 mm


4
> 1 min


5

DE Einfach sauber: Kalk lässt sich von den Noppen ganz leicht abrubbeln.

FR La propreté en toute simplicité: les dépôts formés sur les buses élastiques en silicone s'éliminent par un simple passage de la main.

EN Just clean: simply rub over the spray nozzles to remove lime scale.

IT Facile da pulire: Il calcare viene eliminato semplicemente dagli ugelli elastici in silicone.

ES Fácil aseo: La cal se puede retirar sencillamente frotando con los dedos de las toberas elásticas de silicona.

NL Eenvoudig schoon: Kalk kan eenvoudig van de noppen worden gewreven.

DK Enkel rengøring: Det er let at fjerne kalkaflejringer fra stråledyserne.

PT Simplesmente limpo: o calcário pode ser simplesmente retirado das saliências através de fricção.

PL Po prostu czysto: Pęczki można całkiem łatwo oczyścić z kamienia.

CS Jednoduše čisté: Vapenné usazeniny můžete z nopků snadno odstranit otřením.

SK Jednoducho čistý: Vodný kameň sa dá zo štetín celkom ľahko odstrániť.

ZH 清洁：只需要揉搓花洒表面的出水孔即可去除水垢。

RU Простота чистки: известь очень легко стирается с утолщений.

HU Egyszerűen tiszta: a vízkő egészen könnyen ledörzsölhető a csomókról.

FI Yksinkertaisesti puhdas: kalkin voi helposti hieroa irti nypyistä.

SV Enkelt att göra rent: det är lätt att ta bort kalk från nopporna.

LT Paprasta švara: kalkės lengvai nugrandomos nuo kilpos.

HR Jednostavno čisto: Kamenac se sasvim lako uklanja s izbočina.

TR Sadece temiz: Kireç, düğümlerle kolayca ovalanabilir.

RO Pur și simplu curat: Calcarul se îndepărtează ușor de pe noduri prin frecare.

EL Απλά τέλεια καθαριότητα: Τα άλάτα μπορούν να αφαιρεθούν με μεγάλη ευκολία από τα στόμια.

SL Preprosto čisto: apnenec se z lahkoto podrgne z vozličkov.

ET Lihtsalt puhas: lupja saab nuppudelt lihtsalt maha hõõruda.

LV Vienkārša tīrīšana: kaļķis no izvirzījumiem ir viegli norubināms.

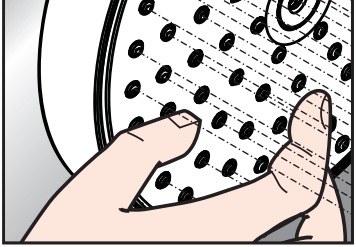
SR Jednostavno čisto: Kamenac se sasvim lako skida sa izbočina.

NO Simpelten ren: Ved å gnikke er det lett å fjerne kalk fra nuppene.

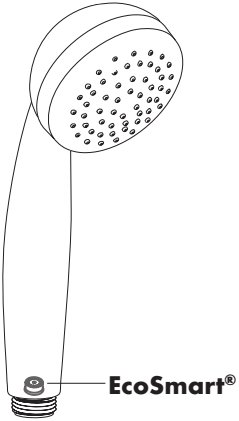
BG Просто чисто: Варовикът лесно може да се изтърси от удебеленията.

SQ Thjesht dhe pastër. Mbetjet gëlqerore mund të hiqen me fërkim të lehtë.

AR إنه سهل التنظيف، حيث يسقط الجير بسهولة شديدة من الأجزاء الناتئة



Crometta 85 Green 28561000



DE Aus Sicherheitsgründen darf der in der Brause #28561000 eingebaute EcoSmart (Durchflussbegrenzer) nicht demontiert werden.

FR Pour des raisons de sécurité, l'Eco-Smart (limiteur de débit) monté dans la douchette #28561000 ne doit pas être démonté.

EN For safety reasons, it is forbidden to remove the EcoSmart (flow limiter) installed in the shower #28561000.

IT L'EcoSmart (limitatore di flusso) installato nella doccia #28561000 non deve essere smontato per motivi di sicurezza.

ES El EcoSmart (limitador de flujo) incorporado en la ducha #28561000 no debe ser desmontado por razones de seguridad.

NL De in de sproeier #28561000 ingebouwde EcoSmart (doorstroombegrenzer) mag om veiligheidsredenen niet gedemonteerd worden.

DK EcoSmart (flowbegrænser) , der er indbygget i bruseren #28561000, må af sikkerhedsårsager ikke afmonteres.

PT O EcoSmart (limitador de caudal) incorporado no chuveiro #28561000 não pode ser desmontado por razões de segurança.

PL Ogranicznika przepływu EcoSmart wbudowanego w prysznicu #28561000 ze względów bezpieczeństwa nie można demontować.

CS Z bezpečnostních důvodů nesmí být prováděna demontáž EcoSmart (omezovače průtoku) zabudovaného ve sprše #28561000.

SK EcoSmart (obmedzovač prietoku) zabudovaný v sprche #28561000 sa z bezpečnostných dôvodov nesmie demontovať.

ZH 出于安全考虑，禁止拆卸安装在花洒 #28561000 中的 EcoSmart（流量限制器）。

RU Устройство EcoSmart (ограничитель потока), встроенное в душе #28561000, нельзя демонтировать из соображений техники безопасности.

HU A #28561000 zuhanyfejbe beépített EcoSmart-ot (átfolyáskorlátozó) biztonsági okokból nem szabad leszerelni.

FI Suihkuun #28561000 sisäänrakennettua EcoSmart:ia (läpivirtausrajoitinta) ei saa turvallisuussyistä irrottaa.

SV Den i duschspridaren #28561000 inbyggda EcoSmart (genomflödesbegränsare) får av säkerhetsskäl inte demonteras.

LT Dėl saugos draudžiama išmontuoti dušo galvoje #28561000 įrengtą EcoSmart (ribotuvą).

HR Iz sigurnosnih razloga se EcoSmart (limitator protoka) ugrađen u tušu #28561000 ne smije demontirati.

TR #28561000 duş başlığına takışı EcoSmart (sınırlayıcı), güvenlik nedenlerinden dolayı sökülemez.

RO Limitatorul de debit EcoSmart incorporat la dușul #28561000 nu poate fi demontat din motive de siguranța.

EL Ο ενσωματωμένος στο ντους #28561000 EcoSmart (μειωτής ροής) δεν επιτρέπεται να αποσυναρμολογηθεί για λόγους ασφαλείας.

SL V prho #28561000 vgrajenega elementa EcoSmart (omejevalnik pretoka) iz varnostnih razlogov ne smete demontirati.

ET Dušši #28561000 integreeritud läbivoolupiirajat EcoSmart ei tohi turvakaalutlustel maha monteerida.

LV Dušā #28561000 iebūvēto EcoSmart (caurteces ierobežotājs) nedrīkst demontēt drošības apsvērumu dēļ.

SR EcoSmart (graničnik protoka) ugrađen u tušu #28561000 iz bezbednosnih razloga ne sme da se demontira.

NO Den monterte EcoSmart (gjennomstrømningsbegrenser) montert i dusjen #28561000 skal av sikkerhetsgrunner ikke demonteres.

BG Монтираният в разпръсквателя #28561000 EcoSmart (ограничител на протичане) не бива да бъде демонтиран от съображения за безопасност.

SQ EcoSmart (kufizuesi i rrjedhjes) #28561000 i montuar në dush nuk lejohet të çmontohet për arsye sigurie.

AR ممنوع لأسباب أمنية فك إيكو سمارت (محدّد الانسياب) المركب في EcoSmart الرأس 28561000.

hansgrohe

Hansgrohe · Auestraße 5 - 9 · D-77761 Schiltach
Telefon +49 (0) 78 36/51-1282 · Telefax +49 (0) 7836/511440
E-Mail: info@hansgrohe.com · Internet: www.hansgrohe.com

06/2019
9.04594.07